

Kōho Gotemba

INFORMAÇÕES ~ CONTIDAS NO JORNAL DA CIDADE ~

1. Exame médico para Câncer de Pulmão e Tuberculose
2. Alteração da medida de mitigação de Sistema de Assistência Médica para Idosos
3. Ficou fácil para pagar os impostos municipais!

1.Exame médico para Câncer de Pulmão e Tuberculose

Será realizado o exame médico para câncer de pulmão e tuberculose. Aos interessados que solicitaram o exame, veja a programação da data no comunicado enviado ou informativo do Koho Gotemba japonês do dia 5 de abril. Aqueles que não tem oportunidade de realizar o exame no trabalho, aproveite esta oportunidade.

Setor de Promoção à Saúde (KENKÖ SUISHIN KA) ☎(70)7765

Exame de câncer de pulmão e tuberculose

Para quem: Pessoas de acima de 30 anos de idade.

Taxa: Gratuita

O que levar: Formulário de questionário

※ Para as pessoas com dificuldades em mover, preparamos um outro local, peça informações.

Exame de câncer de intestino (Aos interessados)

Para quem: Pessoas de acima de 30 anos de idade.

Taxa: 400 ienes (Valor do recipiente)

O que levar: Formulário de questionário (que serve como ficha de consulta) que foi enviado.

A taxa será gratuita para as pessoas citadas abaixo:

①Pessoas nascidas antes do dia 1 de abril de 1953 (Shouwa 28)

②Pessoas com 65 anos ou mais que foram emitidas o Cartão de Seguro Médico para pessoas de terceira idade

③Integrante de família que recebe ajuda de subsistência ou isento de imposto residencial ※será gratuita.

※ será necessária a apresentação de requerimento para isenção da despesa do projeto de cuidados com a saúde (Hoken Jigyō Chōshukin Menjo Shinsei).

Atenção!

- Independente do bairro onde mora, você pode prestar o exame em qualquer local.
- Para ter um serviço eficiente, traga o formulário de questionário preenchido antecipadamente.

2.Alteração da medida de mitigação de Sistema Seguro de Assistência Médica para Idosos

Divisão de Seguro Nacional de Saúde e Pensões (Kokuho Nenkin) ☎(82)4188

Será revisada a “Taxa per capita” para a medida de mitigação do Seguro de Assistência Médica para Idosos do ano fiscal 2023 (Reiwa 5). A taxa do seguro será calculada sobre a renda do ano anterior e, está prevista o envio do “Comunicado da taxa de seguro definido do Seguro de Assistência Médica para Idosos do ano fiscal 2023 (Reiwa 5)” no meado de agosto.

★ Atendimento para a consulta aos estrangeiros latinos nos dias úteis das 9:00 às 17:00

Português: segunda-feira, quarta-feira e sexta-feira

Espanhol: terça-feira e quinta-feira

Local : Prefeitura 1º andar (KURASHI NO ANZENKA) ☎ 82-8400

★ KOHO GOTEMBA em português será distribuído na GIA, prefeitura de Gotemba, nos sucursais, Posto de Saúde e biblioteca. Poderá ver também através do acesso ao home page <https://www.gia-gotemba.com/>

3.Ficou fácil para pagar os impostos municipais!

~ 24 horas por dia, 365 dias por ano. A qualquer momento podemos pagar com facilidade! ~

Ítem de imposto de destino:

Imposto municipal (cobrança ordinária), imposto de imóvel, imposto urbanístico, imposto sobre veículos leves (por classificação), imposto nacional de seguro de saúde.

Pagamento com aplicativo

〈Aplicativos suportados: au PAY, d payment, PayPay, Rakuten pay, etc.〉

①Lançamento de aplicativo
Inicie o aplicativo de pagamento para smartphone que você deseja



②Escanear o código QR
Digitalize o código QR impresso no boleto de pagamento.

※Na data atual de 1 de abril
※Os pontos são concedidos pelo provedor de serviço de pagamento



③Procedimento de pagamento
Confirme o valor do pagamento e confirme o pagamento e continue.
※As taxas são de responsabilidade do contribuinte.
※É necessário o procedimento de pagamento de cada boleto

Pagamento por site

①Entre no site de pagamento
Entre no “site de pagamento de impostos locais” no smartphone ou computador



②Digite o número eL ou escaneie o código QR
Digite o número eL escrito comprovante de pagamento ou escaneie o código QR

※Pagamento direto ou através de cartão de Cartão de crédito, internet banking

Site de pagamento de impostos locais: <https://www.payment.eltax.lta.go.jp/>



Outros métodos de pagamento

Consulte o site da cidade para obter detalhes ▶

●Contadores de instituições financeiras, etc.

- ①Shizuoka Ginkō
- ②Shizuokaken Rōdō Kinko
- ③Shizuoka Chuō Ginkō
- ④Suruga Ginkō
- ⑤Numazu Shinyō Kinko
- ⑥Fuji Izu Nōgyō Kyōdō Kumiai
- ⑦Yūchō Ginkō

Impostos locais unificaados em todo o país, Instituições financeiras compatíveis com o Código QR, prefeituras, cada filiais da prefeitura, Centro de serviço em frente da estação.

●Transfências de contas

Siga os procedimentos nas instituições financeiras listadas em ① ~ ⑦ e faça o procedimento. A conta será transferida à partir da data de vencimento do pagamento 2 meses depois.

●Lojas de conveniências

Por favor, consulte a parte detrás do aviso de pagamento para as lojas onde você pode pagar. Se não tiver um código de barras, não poderá pagar em lojas de conveniências.

« Atenção »

- Nos seguintes casos, pague no 「Balcão de uma instituição financeira」 ou em 「Loja de conveniência」 .
- Se for necessário um certificado de pagamento de impostos para inspeção contínua (inspeção de veículo de um veículo leve).
 - Se você precisa de recibo.